

50  
ans



ORGANISATION  
INTERNATIONALE  
DU CAFÉ

ICC 111-1

1 août 2013  
Original : anglais

F

Conseil international du Café  
111<sup>e</sup> session  
9 – 12 septembre 2013  
Belo Horizonte, Brésil

**Répartition initiale des voix au sein du Conseil  
pour l'année caféière 2012/13**

**(Calculée au 31 July 2013)**

### **Contexte**

1. Le présent document contient la redistribution des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2012/13, calculée conformément aux dispositions de l'article 12 et 21 de l'Accord international de 2007 sur le Café.
2. Les voix des Membres exportateurs et importateurs ont été calculées sur la base des données statistiques figurant dans le document ED-2135/12 Rev. 2. La répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2012/13 a été calculée sur la base de la composition de l'Organisation en vertu de l'Accord de 2007 au 27 septembre 2012 (document ICC-109-1).
3. Le tableau 1 donne a) les voix des Membres exportateurs de l'Accord de 2007 ; b) les Membres exportateurs de l'Accord de 2007 ayant des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus ; c) Les Membres exportateurs de l'Accord de 2001 dont les procédures d'acquisition de la qualité de Membre de l'Accord de 2007 sont en cours ; d) Les Membres exportateurs de l'Accord de 2001 ayant des arriérés et dont les procédures d'acquisition de la qualité de Membre de l'Accord de 2007 sont en cours. Le tableau 2 présente les voix des Membres importateurs de l'Accord de 2007, le tableau 3 présente la situation des arriérés de contributions et le tableau 4 présente la situation des arriérés de contributions dus par des anciens Membres.

### **Mesure à prendre**

Le Conseil est invité à approuver ce document.

## NOTES AUX TABLEAUX

1. Le paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord de 2007 dispose que chaque Membre a, comme chiffre de base, cinq voix.
2. Le paragraphe 5 de l'article 12 stipule que l'Union européenne dispose de voix à titre de Membre unique.
3. Le paragraphe 7 de l'article 12 dispose que, quand un changement survient dans la participation à l'Organisation ou si les droits de vote d'un Membre sont suspendus ou rétablis en vertu de l'Article 21, le Conseil procède à une nouvelle répartition des voix, qui obéit aux dispositions dudit article.
4. Le paragraphe 8 de l'article 12 dispose qu'aucun Membre n'a les deux tiers ou plus des deux tiers des voix de sa catégorie.
5. Le paragraphe 2 de l'article 21 dispose qu'un Membre qui ne s'est pas acquitté intégralement de sa cotisation au budget administratif dans les six mois de son exigibilité perd, jusqu'au moment où il s'en acquitte intégralement, ses droits de vote et son droit de participer aux réunions des comités spécialisés. Cependant, sauf décision prise par le Conseil, ce Membre n'est privé d'aucun des autres droits que lui confère le présent Accord.
6. Les droits de vote de la Sierra Leone ont été suspendus car, à ce jour, elle ne respecte pas les dispositions de la Résolution 450 du Conseil international du Café.

**TABLE 1**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2012/13**  
**As at 31 July 2013**

Exporting Members	Average exports (60-kg bags )	Percentage share in total exports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
Bolivia	76 258	0.1127	5	1	6	0.30
Brazil	31 596 496	46.6850	5	411	416	20.80
Burundi	266 123	0.3932	5	4	9	0.45
Cameroon	603 789	0.8921	5	8	13	0.65
Colombia	8 633 524	12.7564	5	112	117	5.85
Costa Rica	1 279 693	1.8908	5	17	22	1.10
Côte d'Ivoire	1 495 264	2.2093	5	19	24	1.20
Cuba	6 582	0.0097	5	0	5	0.25
Ecuador	1 172 121	1.7319	5	15	20	1.00
Ethiopia	2 675 735	3.9535	5	35	40	2.00
Gabon	665	0.0010	5	0	5	0.25
Ghana	39 160	0.0579	5	1	6	0.30
India	4 213 404	6.2255	5	55	60	3.00
Indonesia	6 323 973	9.3439	5	82	87	4.35
Kenya	572 191	0.8454	5	7	12	0.60
Mexico	2 669 718	3.9446	5	35	40	2.00
Nicaragua	1 544 659	2.2823	5	20	25	1.25
Panama	72 738	0.1075	5	1	6	0.30
Philippines	6 954	0.0103	5	0	5	0.25
Rwanda	300 236	0.4436	5	4	9	0.45
Tanzania	829 028	1.2249	5	11	16	0.80
Thailand	243 325	0.3595	5	3	8	0.40
Uganda	3 030 887	4.4783	5	39	44	2.20
Zambia	27 640	0.0408	5	0	5	0.25
<b>Sub-total</b>	<b>67 680 163</b>	<b>100.00</b>	<b>120</b>	<b>880</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members of the ICA 2007 in arrears</b>						
Angola	6 244					
Central African Republic	66 838					
El Salvador	1 413 877					
Guatemala	3 608 831					
Honduras	3 410 046					
Liberia	5 332					
Malawi	17 948					
Papua New Guinea	1 069 190					
Sierra Leone	56 102					
Timor-Leste	49 637					
Togo	156 389					
Vietnam	16 264 173					
Yemen	45 640					
Zimbabwe	13 390					
<b>Sub-total</b>	<b>26 183 637</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>

**TABLE 1 (Cont'd)**

**Exporting Members  
Re-distribution of votes in the Council  
Coffee year 2012/13  
As at 31 July 2013**

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags )	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
<b>(c) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007</b>						
Benin	0	0.0000	0	0	0	0.00
Congo, Dem. Rep. of	164 095					
Haiti	12 619					
Jamaica	19 275					
Madagascar	113 087					
Nigeria	3 032					
Paraguay	433					
Venezuela, Bol. Rep. of	40 823					
<b>Sub-total</b>	<b>353 364</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>(d) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007 and in arrears</b>						
Congo, Rep. of	0	0.0000	0	0	0	0.00
Dominican Republic	78 435					
Guinea	396 664					
<b>Sub-total</b>	<b>475 099</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total (a)+(b)+(c)+(d)</b>	<b>94 692 263</b>	<b>100.00</b>	<b>120</b>	<b>880</b>	<b>1 000</b>	<b>50.0</b>

TABLE 2

**Importing Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2012/13**  
**As at 31 July 2013**

Importing Members	Average imports (60-kg bags )	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
<b>European Union*</b>	<b>68 931 411</b>	<b>94.7054</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Norway	750 141	1.0306	5	61	66	3.30
Switzerland	2 223 552	3.0550	5	181	186	9.30
Tunisia	301 221	0.4139	5	25	30	1.50
Turkey	578 780	0.7952	5	47	52	2.60
<b>(b) Members of the ICA 2007 in arrears</b>						
USA	24 581 619					
<b>Total</b>	<b>97 366 724</b>	<b>100.00</b>	<b>25</b>	<b>975</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>

\* Volume of average imports has been revised in order to include Croatia as a member of the EU from 1 July 2013

<b>TABLE 3</b>			
<b>ADMINISTRATIVE BUDGET</b>			
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>			
<b>As at 31 July 2013</b>			
	<b>Pounds sterling</b>		
	<b>2011/12 and prior years</b>	<b>2012/13</b>	<b>Total</b>
<b>Total</b>	<b>131,980</b>	<b>700,981</b>	<b>832,961</b>
Angola	-	7,355	7,355
Central African Rep.	-	8,826	8,826
Cuba		279	279
Ecuador		812	812
El Salvador	25,503	25,007	50,510
Guatemala	-	52,956	52,956
Honduras	-	14,773	14,773
Liberia	21,670	7,355	29,025
Malawi	1,486	7,355	8,841
Papua New Guinea	57,717	20,594	78,311
Sierra Leone	16,644	8,826	25,470
Timor-Leste	1,552	8,826	10,378
Togo	-	8,826	8,826
USA	-	301,187	301,187
Vietnam	-	213,295	213,295
Yemen	4,573	7,355	11,928
Zimbabwe	2,835	7,355	10,190

<b>TABLE 4</b>	
<b>SITUATION OF OUTSTANDING CONTRIBUTIONS</b>	
<b>DUE FROM FORMER MEMBERS</b>	
<b>As at 31 July 2013</b>	
	<b>Pounds sterling</b>
<b>Total</b>	<b>179,066</b>
Congo, Rep. of	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759
Madagascar	73